

# DRĂGĂLINA

2084

On. Palatul Cultural

Arad

2 Lei

Redacția și administrația:  
**Timișoara I.**  
 Str. Lovinci No. 2

Telefon:  
 Redacția și administrația 16-00  
 Tipografia 14-69

Cotidian

Banatului și al  
 granițelor de Vest

ABONAMENTE: Pe un an: 600 lei, pe 6 luni: 300 lei.  
 Pentru preoți, învățători, notari și țărani 500 lei.  
 Pentru autorități și instituții: 1000 lei.  
 Pentru întreprinderi: 2000 lei.

Apare sub egida  
 „Astrei Bănățene”

## Gânduri duminicale Invățătoarele și războiul reîntregirii despre Front

Marea tristețe a omului provine din constatarea, ce el o face în fiecare clipă a vieții sale, că e împovărat cu păcate, că nu le poate descărca din conștiința sa, că nu poate reveni la starea ingerească, despre care el are o amintire dureroasă, amintirea paradisului pierdut. În aceasta stare, omul se simte rob. El își explică starea de împovărare morală ca o stare de condamnat. Și din învățăturile catehetice, își amintește de ceea ce a spus Isus: „Cine trăiește în păcat, este rob al păcatului”. Robia păcatului e robie internă. Omul vrea să se salveze, și nu izbuteste. Nu izbuteste, fiindcă simte în „mădulele sale — cum spune Ap. Pavel — legea păcatului, care împinge pe om să facă nu binele, pe care el vrea să-l facă, ci răul, pe care el nu vrea să-l facă”. Păcătoșia ne cuprinde ca un fluid, de care, parcă nu mai există scăpare. Condamnarea la păcătuire — iată tragedia omului, iată situația fără scăpare. Periclitul Augustin exprimă aceasta senzație fatală, grav, solemn, inapelabil: non passe non peccare — nu e posibil a nu păcătuți.

De aici provine și zbaterea impresionantă a omului de a se salva de înclinarea spre păcătuire. Înțelepții anticității își mortificau sensibilitatea. Alții căutau o formulă de înaltă și rigidă moralitate. Creștinii au primit puțința salvării din păcat prin desăvârșirea în credință și în iubire.

Dar unde este mai multă credință și unde iubirea este mai puternică? Unde este, deci, puțința nelimitată de salvare, de transformare în înger? Această puțință este dată ostașului, fiindcă în sufletul lui trăiește cea mai ferbinte credință, iar inima lui e un nesecat izvor de iubire fraternală și creștinească.

Ostașul român se despovărează de starea sa de păcătuire omenească și inevitabilă, din cauza că ea se înalță — poate chiar mai admirabil decât aceștia din pustii — până la Dumnezeu prin credința sa în Tatăl cel Cereșu și prin iubirea sa pentru Patria, care l-a născut, și a cărei viziune de frumusețe, glorie și eternitate intuiește și cuprins-o din semințele paradisiace ale revelațiilor dumnezeiești. Nu există un paradis cucerit din nou, decât Patria în iluminarea ei ostășiască. Am pierdut paradisul d'întăi, dar prin conștiință și virtute ostășiască ne regăsim în Patria noastră natală — patria pierdută cândva în marea ispitire a omului.

Să se înțeleagă deci, că ostașul român, plin de credință în Dumnezeu și înflăcărat de cea mai curată iubire pentru Națiunea, al cărei fiu este, se descarcă de orice păcat, își înăbușe înclinările omenești spre păcătuire, își limpezește cugețul de reminiscențele grijilor pământești, privește inspirat, ca un Zeu, Patria în strălucirea ei adorată, îi prevede viitorul, îi simte victoria perfectă și, într-o supremă identificare cu ea, el devine „slobod”, cum se zice în Evanghelie, stăpân al adevărului, un nou înger, un nou Adam, român paradisiac.

Legea răului, despre care vorbește Ap. Pavel, își întrerupe funcția, se stinge și dispare. În noua ființă izvorăsc acum

ieri am publicat apelul inimos al domanei Eliza General Drăgălina către femeile române pentru confecționarea îmbrăcămintei de iarnă, ciorapi, mănuși, șaluri, manșete, pulovere și căciuli, tricotate, necesare soldaților de pe front. Acest apel s'a îndreptat îndeosebi către învățătoarele satelor noastre caracterizate de d-na Eliza General Drăgălina ca educatoare ale fiicelor române și prin aceasta având dreptul de a fi în fruntea acțiunii. Cunoaștem sufletul cald al învățătoarei. Știm cât dau țării clipă de clipă din această uriașă comoară a iubirii de Patrie, sufletul învățătoarei. Am văzut învățătoarele române la muncă sfântă a lor, îngrijind în grădina rodurilor românești de totdeauna și pentru totdeauna,

școala, cele mai alese bogății ale pământului nostru, copiii. Deaceia suntem siguri că apelul ce l-a făcut doamna Eliza General Drăgălina a fost îndreptat locului celui mai indicat.

Învățătoarea română nu uită nici un moment că ea face parte din elita societății românești și că ei Patria i-a încredințat formarea sufletului întru lui neam.

Copiii învățătorilor noștri sunt azi ostași neînfricați de pe câmpul luptei. Din înflăcărate lecții de istorie au cunoscut strălucirea trecutului și au pătruns în miezul demnității naționale. Din cuvântul cald al învățătorului a înflorit în fiecare dintre ei conștiința națională. Cu dragostea cu care învățătoarele au im-

brăcat sufletul în haina iubirii de Patrie cu aceeași dragoste vor contribui la îmbrăcarea corpului ostașilor români, pentru ca vorba de foc rostită în școlile României, să fie transformată fără nici o stânjenire în fapte care să lumineze istoria.

Învățătoarele vor ști să facă din lecțiile lor de învățământ practic cu fetele, ateliere pentru confecționarea îmbrăcămintelor de iarnă pe care comitetul „Darul Ostașului” prin îngrijirea doamnei Eliza General Drăgălina, o va trimite unităților militare. Ele vor organiza comitetele locale și vor face din întregul sat ateliere pentru îndeplinirea acestui mare scop național.

GRIGORE BUGARIN

## Inceperea marelui ofensive împotriva comunismului

### Lupte decisive în curs de desfășurare pe întregul front

Berlin, 5 (Rador.) — Dela cartierul general al Führerului înaltul comandament al forțelor armate germane comunică:

Pe frontul de răsărit operațiuni de mare amploare sunt în curs.

Aviația a scufundat în Marea Neagră un vas care transporta trupe cu deplasare de 20.000 tone și a atacat în noaptea trecută obiective de război importante din Moscova și Leningrad. Au fost observate mai multe incendii.

Unități ale marinei de război germane în cooperare cu marina finlandeză a continuat acțiunea de blocare în golful Finlandei. Submarine germane au scufundat în Atlantic patru vapoare de comerț inamice, între care și un mare vas petrolifer cu deplasare totală de 28.000 tone.

Berlin, 5 (Rador.) — Corespondentul agenției Rador comunică:

De două zile trupele germane au pornit o ofensivă formidabilă pe frontul de est.

### Prințul Gustav al Suediei a scăpat de o primejdie mortală

Stockholm, 5 (Rador.) — Corespondentul agenției Stefani anunță că Prințul Gustav Adolf al Suediei, care vizitează frontul finlandez în fruntea unei misiuni militare suedeze a scăpat ca prin minune de sfârșăturile unei granate sovietice ce a făcut explozie numai la o departare de câțiva metri aproape de locul unde se afla.

După cum a declarat Führerul în discursul său, luptele acestea au un caracter decisiv.

### SOVIETELE ATACA VAPOARE SPITALE

Berlin, 5 (Rador.) — Submarine sovietice au aruncat la 30 Septembrie mai

multe torpile împotriva vaporului spital german „Birka”.

Printr-o manevră dibace vaporul spital german a reușit să evite torpile care au explodat pe coasta apropiată.

Nu este mult decând bolșevicii au atacat cu ghiulele și torpile vasele spital „Alexander von Humboldt” și „Pitea”.

## Cum a fost primit discursul Cancelarului Hitler

IN AMERICA

BERLIN, 5. (Rador.) — Corespondentul Agenției Rador transmite:

Primele comentarii ale discursului Führerului au fost făcute de posturile de radio americane.

Reproducând pasajele importante, ele subliniază în special acelea privind mersul războiului, organizarea statelor europene și afirmația Führerului că peste un an materialul de azi de război va fi complet înlocuit.

Această cursă de înarmare a Germaniei reține atenția comentatorilor americani.

IN BULGARIA

Sofia, 5. (Rador.) — Corespondentul Agenției Stefani transmite:

Presa bulgară reproduce pe larg discursul Führerului, scoțând în relief declarațiile sale relative la propunerile pe

care i le-a făcut Molotov cu câteva luni înainte de război cerând ca Germania să-și dea consimțământul ce Sovietele să invadeze Balcanii, iar Bulgaria să înceteze a fi un stat independent.

Această nouă confirmare a Führerului în ce privește pericolul pe care Rusia Sovietică îl prezintă pentru Balcanii a provocat numeroase comentarii în toate cercurile politice din Bulgaria, cari subliniază lealitatea și conștiința europeană de care a dat dovadă cancelarul Hitler atunci când a respins pretențiile nesăbuite ale Sovietelor.

### OVAȚIONAREA ROMÂNIEI ȘI A MAREȘALULUI ANTONESCU

BERLIN, 5. (Rador.) — Corespondentul Agenției Rador transmite:

Pasajele din discursul Führerului, privitoare la România și Mareșalul Antonescu au fost vii aplaudate de întreaga asistență, care a aplaudat în picioare.

puterile din adâncuri, puteri nebănuite, puteri care fac din ostașul nostru un erou pururea victorios, un înger pururea triumfător.

Pentru români, Frontul este din tim-

puri străvechi, nu un infern, oricât de mari sunt suferințele aici, pe care le îndură ostașul ca om, nici nu este un purgatoriu incert, în care omul face un stagiu de purgație morală, ci este un para-

dis, în care ostașul român contemplează Patria în perfecțiunea ei veșnică și neturburată, Patria în care viața lui este deacum o nesfârșită glorie a neamului și a lui Dumnezeu.

# SUFLET ROMÂNESC

DUMINECĂ

## DRAGOSTEA CREȘTINĂ

Caracteristica creștinismului și marea lui covârșitoare, sunt cuprinse în cuvintele pe cari Sfânta Evanghelie ni le împărușește în Dumineca aceasta.

Pentru oana viețuire a oamenilor, codurile juridice, aparute în mii de pagini, n'au fost în stare să dea o reguă atât de simplă și cuprinzătoare, ca și aceste cuvinte cari au puterea și darul, de a coborâ împărăția lui Dumnezeu între oameni.

„Iubiți pe vrășmașii voștri!” Sunt cuvintele pe cari le-a rostit Mântuitorul nostru Isus Hristos, despărțind concepția unei lumi vechi, de concepția lumii celei noi, a cărei viață avea să se scurgă în făgașurile binecuvântate ale creștinismului.

Legea nepieritoare a iubirii stă la temelie mântuirii noastre, căci din iubire Fiul lui Dumnezeu luând trup omenească a răstignit pe lemnul Crucii păcatul unei lumi întregi, deschizând pentru această lume, răscumpărata din blestemul legii, orizonturile unei noi vieți străbătută de Duhul dragostei creștine.

Iubirea! Iată cuvântul magic ce dă conținut vieții noastre omenești. El străbate întreaga învățătură a Noului Legământ și stă la temelie tuturor virtuților, întinzând punte de unire între om și Dumnezeu.

Fără de iubirea pe care a coborât-o din cer Mântuitorul, nu se poate înfăptui nimic trainic pe pământ. Cu această părgăhie a scos Dumnezeu lumea din întunerecul Păcatului, redându-o vieții în centrul căreia străjuește Hristos.

Iubirea aceasta caldă, adâncă și fără prihană, a trăit-o întregul șir al martirilor și sfinți ai creștinătății și despre dânsa vorbește Sfântul Apostol Pavel, zicând: „Toate limbile omenești și îngerești de le-ai vorbi, dacă nu am dragoste, m'am făcut aramă sunătoare și chimval răsunător. Dragostea toate le

sufere, toate le crede, toate le nădăjduiește, toate le rabdă. Dragostea nu pierice niciodată”.

Mântuitorul nostru Isus Hristos a propovăduit această iubire. Dar nu numai atât. Ci El însuși ne-a dăruit pildă de iubire, cuprinzând cu dragostea Sa dumnezească, pe toți cei ce cu credință se apropiu de Dânsul.

Viața lui este cea mai înaltă intruchipare a iubirii, căci El s'a rugat nu numai pentru cei ce L-au urmat, ci cu aceiași dragoste și pentru cei ce L-au răstignit.

Da, să iubești, dar nu numai pe mama ta sau pe tatăl tău, sau pe cel ce-ți face fie bine. Aceasta și păgânii o îndeplinesc. Iubește pe vrășmașul tău! Aceasta e pecetea Noului Legământ.

Iubitul meu frate, vrei să fii mai bun? Atunci iubește! Dar nu ca și cei necredincioși, ci așa cum te-a învățat Hristos.

Astăzi când flacăra unui iad apocaliptic a cuprins o parte mare din omeni, singura salvare a mai rămas iubirea.

Cine va fi în stare să stingă focul atâtor vrășmași, cine va fi în stare să potolească furtuna din sufletele noastre, dacă nu iubirea cu care ne-a învățat Hristos.

Cine va fi în stare să aducă pacea în căminele sfărâmate, dacă nu iubirea dă-tătoare de viață nouă.

Impărații și stăpânitorii neamurilor prin putere au biruit vremelnic împărățiile pământului. Isus însă, prin iubire a biruit puterile întunerecului, a biruit puterile acestei lumi și rămâne Stăpânitor până la sfârșitul veacurilor, în Impărăția cerurilor.

De aceia iubitul meu frate, întoarce-te cu iubire către toți cei ce te înconjoară.

Răscolește-ți sufletul și scoate de a-

## GEORGE ENESCU

la împlinirea a 60 ani de viață

de Ana Voileanu-Nicoară

S'a spus despre Maestrul Enescu în nenumarate rânduri că reprezintă țara noastră peste hotare mai strălucit decât un ambasador de carieră, ori-care ar fi acela. Și acest omagiu nu se adresa numai genialului muzician: George Enescu omul e o atât de armonioasă intruchipare a celor mai alese însușiri morale încât neamul românesc nu putea să dorească un reprezentant mai autorizat a caracteristicii sale.

Ce-a însemnat însă pentru țară, pentru viața muzicală românească de-acasă Maestrul Enescu, nu se poate exprima în cadrul unui articol de ziar. Precum nu se poate imagina pământul țării noastre fără brâu majestos de argint al Dunării, așa nu se poate vorbi despre muzica românească fără a înălța un imn de adorație către acela cărui ea are a-i mulțumi totul: George Enescu. Așteptăm din condeiul acelora care au avut neasemuitul noroc să trăiască în apropierea Maestrului, bigrafia și bibliografia, precum și o inițiere cât mai amănunțită în opera atât de puțin cunoscută nouă a marelui nostru compozitor. Fără să vrem, întrebarea se cere exprimată: pentru ce nu

colo ultima picătură de iubire și dăruiește-o lui Dumnezeu.

Aprinde-ți candela iubirii tale și încălzește cu dânsa viața apropielii tău. Deschide larg porțile sufletului tău și dăruiește întreagă iubire vrășmașului tău.

Slujește lui Dumnezeu, ajută pe semenul tău și întoarce cu iubire pe vrășmașii, cari se năpustesc asupra ta și atunci ai împlinit porunca iubirii.

Fă bine tuturor și te vei transpune într-o lume aleasă. Fă tot ce-ți poruncește iubirea.

Preot G. RELEA

cunoaștem în întregime opera creată de Maestrul Enescu? Există un număr puz mulțumitor la această întrebare care nu e a noastră numai, ci a zecii de mii de conștiințe românești care flința lui George Enescu reprezintă una din pietrele de temelie ale mării lor naționale?

Dar astăzi nu e momentul incriminării lor. Astăzi tot ce are țara noastră nobil ca gândire și simțire sărbătoare, cel 60 ani de viață al acestui vrăjitoș sunetelor pe care o ursită binecuvântată l'a dăruit pământului românesc, ca să cânte și talmăcească toate tainele.

Se vor scrie tomuri după tomuri despre această atât de complexă personalitate care este George Enescu. Nu existența omenești își vor găsi rost apropiindu-se cu pasiune de opera și viața acestui geniu al neamului nostru. Opera sa va crește în timp, cum creștejari în codrii Moldovii. Astăzi, cândavem fericirea nemeritată de a avea încă între noi, am vrea numai exprimăm din toate colțurile acestui mânt românesc care se mândrește că născut, întreagă pasionată noastră simțitudine. Am dori să asigurăm pe Maestrul Enescu că îl iubim așa cum îți iubești limba care ai auzit-o din gură a mii, așa cum iubim doinele și colindă munții și apele românești. Și că înțelegem și prețuim nu numai comori estetice la care ne-a făcut părtași timpului patru decenii, ci și marea, luminoasă muștrătoarea pildă a vieții sale de curmată muncă. Auzim glasul acestor muștrări în adâncul inimii și răspundem cu promisiunea: Iubite Maestre, ne străduim și cu zi și ceas cu ceas să demni de pilda Domniei-Tale. Domni din ceruri să Te ocrotească.

ANA VOILEANU-NICOARĂ

Poezia noastră tânără a înregistrat năzuinți ce-au depășit oarecum banalul. Obșnuita visare „de lumă și iubire” a fost și este un adevărat balast pentru frumosul poeziei tinere. Impănarea versurilor cu acele dulcogării — sentimentale, de așa zisă manieră generală, o vom găsi drept legitim corolar.

Nici cel puțin frământarea unui gând n'ei să întâlnești sau nici chiar hazardul a unui cât de mic accent de-a fi „ei”.

P. Sfetca se desprinde hotărât din făgașul obșnuitelor visări. Poemele îl caracterizează. El el. Au un definit cadru de frământare. Se clădesc pe năzuinți și brecează gânduri.

Solii către lumină”. Titlul însuși e un popas de gânduri: O atitudine modestă pentru „marea de lumină” în care crede. Ceva aparține de preocupările confrăților. Fragilitate tinerească care și mărturisește gândurile și-și clădește versul pe-o sensibilitate abia șoptită.

Pare a nu spune ceva mare dar trece să-ți pleci urechea să le ascuți melodia.

Sunt șoapte senine care poate trec neobservate, tocmai prin faptul că nu se vor ascultate.

În „cielul luminii” întâlnești în acel tot de frumos, icoane, descrieri, izbucniri de stări sufletești alături de minunate comparații. E un joc de gânduri și imagini îndrăznețe.

Imagini conturate. „Clutele au ieșit din păduri, buimace de soare;

Melcii au crescut cu cornitele pe răzoare; Un led a zburdat spăriat de lumină” Printre fragede mlade de alună, în grădina.

## PETRU SFETCA

»SOLII CĂTRE LUMINĂ«

Versuri care-ți dau imagina caselor cu privdor unde bunicul și nepotul își așteaptă oaspeții din anul trecut.

„Încă n'am venit, încă n'au venit, Le așteptăm sosirea dela zenit

Ne prindem urechea de-oblăncuri la sud, Ascultăm liniștea cum trece peste agud;

„In fraged luminiș...” e o reușită icoană de stare sufletească pregătită tinerește de luptă pentru lumină. Are un conturat cadru de încredere.

„Cu glesnele prin ierburi, desfacem cale [nouă], Ne prindem într-o doară de mână pe [furiș,

In vraștea luminii, curată ca o rouă, Culegem toată zarea din fraged luminiș...

Cu poezia „R o d” iese oarecum din cadrul fragil al realizărilor de până acum.

În jocul versurilor desprindem o ușoară nuanță de preocupări sociale: „Poate n snopli stârși în rod, O să crească mult norod,

Funde' au pus o mână plină, De curat și de lumină, Un sat de țărani,

Cu mai mulți plăvan, Și a dat și El din zare Mare binecuvântare.

„Cielul luminii” sunt modeste fășii de dorințe ce stăpânește sufletul poetului pentru un „fraged luminiș”.

Poezia contemporană din Banat

și liniștea mustește în zăvoi

Un alb curat întins ca și-o goană

Să-și crească moartea lăncezimi pe m

Sunt realizări de imagini artistice. drămeala lor adâncește frumosul și gestele perspectiva de orizont. Naturali iuregul de îndrăzneală sunt imagini de scapă de controlul sensibilității. Inimă devine prea îndrăzneată pentru dul realizat.

„Am simțit în carne mușuroaie mi

Până atunci să ne scoatem inima sf

In coapse jocuri ciudate și curgătoare

Petre Sfetca și-a inaugurat cu volum un debut frumos.

Sunt poeme care plac. Plac și preocupările poetului.

Jocuri de lumini, cu frământare gânduri și simțiri, unde abia, abia simte atitudinea poetului față de viață. O simplă și unică dorință: Frumosul și când, gând se furișează în realitate, o nuanță de pesimism le sunt garea prin jocul de umbră ce le smulge din viață.

Realizările din „Solii către lumină” ne îndreptățește să credem că și pe viitor (anunțat prin apariția al doilea volum) poetul nu-si va părăsi calea vîngându-și nehotărârea:

„Dar a trecut vremea și ostenit pe căi Ne găsim cu inima în mâini fiecare Și nu știm de trebuie s'o schimbăm

Iar a copt lumina 'n spice

GH. ATANASIU



## Roosevelt la New-York

WASHINGTON, 5. (Rador). — Casa Albă anunță că președintele Roosevelt a plecat Vineri seara cu un tren special New-York, unde se va ocupa, în cursul zilei de Sâmbătă, de câteva chestii personale.

## Reglementarea regimului muncii în Franța

Vichy, 5. (Rador). — Consiliul de miniștri s'a întrunit Sâmbătă dimineața la ora 10.30.

Membrii consiliului s'au ocupat de nouele legi relative la regimul muncii, care vor fi puse în curând în aplicare. Consiliul a luat cunoștință de lucrările Curții Supreme dela Riom, care au examinat instrucția.

## Delimitarea zonei demilitarizate între Peru și Ecuator

Buenos Aires, 5. (Rador). — Corespondentul Agenției Havas OFI comunică: Oficial se anunță că delegații Argentinei, Braziliei și Statelor Unite, întru înțelegerea Talara au încheiat un acord de reprezentanții republicilor Peru și Ecuator prin care se fixează o zonă demilitarizată și retragerea forțelor militare a celor două țări din interiorul acestei zone.

Zona demilitarizată va fi pusă sub supravegherea atașajilor militari ai ambelor țări.

Acordul intră în vigoare în ziua de 6 Octombrie.

## Cinema CAPITOL

Un film de mare proporții cu un peisaj minunat!



ILSE WERNER, GUSTAV FRÖHLICH, FRANCISKA KINZ

Filmul în care dragostea de țară înfrânge conflictul dintre mamă și fiică, care urăse din cauza aceluiaș bărbat.

Începutul repr. 3, 5, 7 și 9. Dum. și sârb. și la orele 11 a. m.

# Călătoria misionară a Episcopatului ortodox român din Ardeal și Banat în Basarabia și Transnistria

II.

Luni seară, Ministerul Cultelor a dat o masă în cinstea misionarilor la Internatul Teologic.

La masă au luat parte, în afară de preoții misionari sosiți: I. P. S. S. Patriarhul Nicodim; I. P. S. S. Mitropolitul Ardealului Nicolae; Prea Sfinții Episcopi: Vasile al Timișoarei; Andrei al Aradului, Nicolae al Orăzii, Veniamin al Caransebeșului, Policarp al Cetății-Albe și arhierul Veniamin Pocitan dela Patrarhie. Au mai luat parte la masă: D. ministru General Radu Rosetti; d. Subsecretar de Stat dela Culte Ion Sandu; d. Secretar General dela Culte: Colonel Chirescu — ginerele marelui dispărut Nic. Iorga, — și I. P. P. Arhimandrit Felea, parohul bisericii Radu Vodă.

Au vorbit în legătură cu misiunea I. P. S. S. Patriarhul Nicodim; I. P. S. S. Mitropolitul Nicolae și dl ministru Radu Rosetti, care a promis că va pune la dispoziție automobile pentru a ușura transportul misionarilor. Atmosfera în care s'm petrecut această seară a fost înălțătoare. Reprezentantii ministerului de Culte, erau încântați de misiunea organizață de episcopii noștri.

După ce s'au retras oficialitățile, episcopii noștri au stabilit programul zilelor de Marți, — Joi, când urma să plecăm — și ne-au dat povește prețioase.

Marți, în 2 Septembrie 1941 la ora 11, toți Prea Sf. Ierarhi ardeleni și preoții misionari, au fost primiți în audiență în marea sală de recepții a Patriarhiei, de I. P. S. S. Patriarhul Nicodim. În cadrul acestei audiențe, I. P. S. Mitropolit Nicolae a arătat rostul misiunii religioase din Basarabia, iar I. P. S. S. Patriarhul Nicodim, a dat prețioase sfaturi membrilor misiunii, arătând experiența pe care a avut-o personal în Basarabia în anul 1919, când Basarabia revenise la sânul patriei mame, și când I. P. S. Sa a fost episcop în Basarabia.

Sala de recepții a Sf. Patriarhiei este și sala tronului prințului bisericii noastre. Mare, spațioasă, sobru mobilată, cu uși de stejar mari și sculptate, cu tronul patriarhal înălțat care domină toată sala, cu tablourile religioase și istorice ce-i împodobesc pereții, toate produc o impresie adâncă în noi. În special ne-a impresionat tabloul mare care reprezintă procesiunea înscăunării primului patriarh român, Miron, și tabloul care înfățișează marea adunare națională dela Alba-Iulia din 1 Dec. 1918.

La masă I. P. S. Patriarh a avut ca invitați pe: Prea Sfinții Episcopi din Ardeal și Banat, d. prim-ministru Mihail Antonescu, d. ministru Radu Rosetti, d. subsecretar de Stat dela Culte Ion Sandu, d. secretar general Col. Chirescu și câte un preot misionar din fiecare eparchie ardelenă.

Cu acest prilej, primul-ministru d. Mihail Antonescu, a făcut în legătură cu Ardealul nostru înstrăinat temporal, declarații precise.

În aceeași zi după masă ni s'a făcut pregătirea sufletească în vederea misiunii, prin mărturisirea păcatelor, meditație religioasă, iar mâinezi dimineața, — Miercuri, — în cadrul sf. liturghii oficiată de toți P. S. S. Episcopi din Ardeal și Banat, și a unei meditații au fost împărțit cu trupul și sângele Mântuitorului, toți preoții misionari. Astfel pregătiți, am așteptat ora plecării, care era anunțată pentru Joi d. m. d. Colonel Chirescu, tot timpul a depus eforturi supraomenești, pentru a pune la punct automobilele rechiziționate cu care urma să plecăm, și care erau conduse de șoferi militari.

Din cauza unor piedeci neprevăzute, plecarea s'a amânat într-un ziu de Vineri, 4

Sept. 1941 la ora 7 dimineața. Înainte de plecare s'a făcut fotografierea misionarilor în fața bisericii Radu-Vodă.

La ora plecării, toți eram gata de drum. Printre primii sosiți a fost d. Colonel Chirescu, care a dat ultimele ordine șoferilor, și căruia I. P. S. Mitropolit i-a mulțumit călduros pentru toată oboseala ce și-a luat, muncind 3 zile exclusiv în interesul misiunii. Se mai servește o scurtă slujbă religioasă pentru călătorie, și mașinile pornesc spre destinație. Noi, cei din episcopia Timișoarei, vom activa în județele Bălți și Hotin. În trei automobile pornim într'acolo câte patru în fiecare mașină. Fiecare misionar, a primit deja în Timișoara câte un pachet cu cărți religioase, icoane sfinte, calendare și cruciulițe. La București acest bagaj a fost mărit cu cărțile donate din partea Astei din Sibiu. În comunele prin care am umblat am distribuit credincioșilor aceste cărți, pe care le primeau cu multă sete. Despre aceasta însă voi vorbi ceva mai târziu. Acum să trec la călătorie, căci acolo am lăsat-o.

Vineri în 5 Sept. a. c. dimineața, pe la Băneasa eșim din București și luăm drumul de asfalt al Ploeștilui, urmând în aceeași zi să parcurgem calea până la Bărlad, unde conform programului vom petrece noaptea. Treceți și rămân în urma noastră rând pe rând orașele: Ploești, Buzău, Focșani, Tecuci, Râmnicul-Sărat — Bărlad.

Masa am luat-o la Buzău.

Tot drumul dela București până la Bărlad, avem timpul necesar să ne depănăm impresiile din București, să admirăm frumusețile naturale pe unde am trecut și să comentăm pe larg toate cele văzute și petrecute.

Așa trec pe dinaintea ochilor noștri ca într'un film de cinematograf: figura înaltă și blândă de adevărat patriarh biblic a I. P. Sf. Nicodim, figura zămbitoare și binevoitoare a dlui ministru R. Rosetti, seriozitatea dlui subsecretar Ion Sandu, — care ne-a eliberat autorizațiile de trecere Prutului și a Nistrului, — figura energică de militar a dlui Colonel Chirescu, simpatica figură a preoților Victor Popescu și Găldău dela Internatul Teologic, cari tot timpul, alături de P. Sf. Ep. Policarp și I. P. C. Arh. Felea, ne-au înconjurat cu deosebită atenție.

Am admirat pe drum; calitatea impecabilă a șoselei până la Buzău, bogăția plantațiilor din jurul acestei șosele până la Ploești, prea frumosul alei dela gara Ploești până în oraș, mulțimea sondelor de petrol aparate de bateriile anti-aeriene și grădinile de zarzavat din jurul orașului Ploești. Sosiți la Buzău, facem cunoștință cu efectele dezastruoase ale cutremurului din 10 XI 1940. Oprim lângă o biserică grav avariată, pe care o cercetăm. De aici începând, vom avea prilejul să vedem tot mai multe localități distruse de cutremur. Suntem în regiunea epicentrului. Treceți rând

pe rând prin orașele Focșani, Ploiești, Râmnicul-Sărat și sosim seara la Bărlad. În toate aceste orașe, aproape pe toate casele se văd mai mult sau mai puțin răpături sau dărâmaturi produse de cutremur. Unele biserici și case mai mari sunt propătite spre a nu se nărui. Cel mai grav atins însă, din orașele vizitate, a fost Fărlăduț, unde am sosit pe la ora 20 seara. În contrast cu ruinele cutremurului, aici am fost primiți foarte călduros de către prefectul județului, primarul orașului și protopopii locali. Ni s'a dat fericitul prilej, de a face cunoștință cu sufletul cald, deschis și primitor al Moldoveanului. Dela sosirea noastră, acolo, ne-au copleșit cu atențiile. Vom păstra o plăcută amintire a ospitalității moldovenilor. Sâmbătă dimineața, în 6 IX. la ora 7 plecăm mai departe spre Huși, unde la reședința episcopescă suntem întâmpinați cu aceeași căldură ca la Bărlad, de astă dată de P. S. Episcop Grigorie Leu, în fruntea unui sobor de preoți. Aici după ce vizităm reședința episcopescă și catedrala ruinată de cutremur, plecăm spre Chișinău. Și orașul Huși este ruinat de cutremur. Hușenii au trăit și clipe de emoție din cauza bombardamentului. O bombă a căzut chiar în curtea episcopiei.

Ne apropiem de râul Prut. Regiunea începe să devină o serie nesfârșită de dealuri și văi, iar drumul nostru un șarpe, care urcă și coboară aceste undulații. Sosim în fine la punctul de trecere peste Prut. În fața podului nou, — căci pe cel vechi l-au aruncat în aer bolșevicii, — este o cazemată nouă neterminată, unde este instalat ofițerul român cu echipa de militari, care face verificarea actelor și a bagajelor celor ce trec și se întorc din Basarabia. În fine, trecem și podul peste Prut. Simțim că sângele ni-se încălzește în vine, ne înviorăm, deschidem larg ochii să vedem totul, să nu ne scape nimic. Ne simțim pe pământul visat, ne vedem pe teren. Priveam oamenii ce-i întâlneau în cale cu multă luare aminte, îi examinăm, căutam să vedem urmele ce au lăsat bolșevicii. Pe marginea drumului am văzut că nu au fost dărâmate crucile ridicte de creștini. Am văzut și bisericile neatînse. Am rămas uimiți și nu știam deslega enigma. Ne-au deslegat-o mai târziu localnicii.

Am găsit în drum spre Chișinău, urmele războiului. Pe marginea drumului, am văzut multe morminte proaspete, acoperite cu flori, la căpătâiu străjuite de o cruce de lemn, în vârful căreia era așezată casca de oțel a eroului român sau german, care și-a vărsat sângele pentru desrobirea Basarabiei și distrugerea bolșevismului. Cine știe pe undeva departe, o inimă de mamă, soție, soră sau copil, cum plânge sfâșiată de durere! ? Descoperim în fața lor și ne rugăm pentru iertarea păcatelor și odihna sufletului lor.

(Va urma)

## Irakul amenințat de Anglia

Grav incident între generalul Wavell și guvernul din Irak

ADANA, 5. (Rador). — Corespondentul Agenției DNB comunică:

O știre primită din Bagdad anunță că generalul Wavell, după ce s'a înapoiat dela Teheran a cerut guvernului Irakului să procedeze la desarmarea forțelor militare ce sunt încă sub arme. Într-o ambasadă britanică dela Bagdad și membrii guvernului Irakului ar

fi avut loc o discuție agitată. Primul ministru al Irakului, d. Madfej Madfej ar fi amenințat că-și prezintă demisia. Ambasadorul Angliei i-a răspuns însă că într-o asemenea eventualitate, autoritățile britanice sunt cele care se vor însărcina cu administrația publică a Irakului.

—

REPREZENTANȚA PENTRU  
MAȘINI DE CALCULAT  
**BRUNSVIGA**



**BRUNSVIGA**  
LA FIEMA  
*Olympia*

MAȘINI DE SCRIS  
Timișoara I. Str. Lovinici No. 5.  
Telefon: 16-23

# FILARET BARBU

\*PATRU CÂNTECE pe versuri de Constantin Miu-Lerca\* și  
\*DOINE ȘI CÂNTECE\*, voce și pian

Compozitorul Filaret Barbu a scos proaspăt de sub tipar o nouă producție muzicală a d-sale. „Patru Cântece”, se integrează în genul liedului, păstrând însă stilul melodic românesc. „Doine și Cântece”, după însăși mărtu-

risirea autorului, fac parte din culegerile sale de folklor bănățean. Despre aceste lucrări și despre activitatea d-lui Filaret Barbu în genere vom vorbi într-o cronică amănunțită.

## Știri din județul Hunedoara

**D. Colonel C. Dumitrescu, prefectul județului, împarte ajutoare personal, în satele hunedorene, familiilor sărace, a concentraților și mobilizaților**

**DEVA, 5.** — Zilele trecute, d. Prefect al județului nostru, a pornit la drum în sudul județului, cu scopul să împartă ajutoare bănești familiilor mai sărace a celor plecați la datorie, să lupte greu pentru mărirea Patriei.

Astfel, primul popas s'a făcut în cetatea falnicului Decebal, la Sarmizegetusa. Aici d. Colonel Dumitrescu a inspectat Pretura, instalată într'un adevărat palat administrativ, împărțind ajutoare, după care s'a oprit în comuna Bucova, unde, după ce a asistat la slujba religioasă, a ținut în biserică o cuvântare, care a mișcat profund sufletul sătenilor adunați acolo. D. Prefect le-a vorbit cu multă căldură despre zilele de glorie prin care trece neamul nostru arătându-le cări sunt obligațiile pe care le avem noi. După cuvântarea d-lui Prefect, d. Gheorghe Cernea, publicist, a ținut o frumoasă conferință sătenilor despre poezia populară și satirică, cântându-le diferite melodii.

După conferință, d. Prefect a împărțit ajutoare bănești familiilor sărace. Ziua următoare d. Prefect și-a urmat drumul la Orăștie.

Cota județeană a animalelor de tăiat. În baza ordinului Subsecretariatului de Stat al Aprovizionării, Prefectura județului Hunedoara a făcut pe plăși și orașe, următoarea repartizare a ani-

malelor de tăiat: Plasa Avram Iancu 1 vită patru porci, plasa Brad, 2 vite, 6 porci; plasa Deva 10 vite, 40 porci; plasa Dobra 2 vite, 4 porci; Plasa Geoagiu 4 vite 10 porci, plasa Hațeg 1 vită, 2 porci; plasa Hunedoara 1 vită, 2 porci, plasa Iia 1 vită 2 porci; plasa Orăștie 8 vite 36 porci; plasa Petroșeni 38 vite, 36 porci; plasa Pui 1 vită, 2 porci; plasa Sarmizegetusa 1 vită, 2 porci; Orașul Brad 10 vite, 26 porci; orașul Deva 32 vite, 70 porci; Hațeg 6 vite, 20 porci, Hunedoara 6 vite, 32 porci; Orăștie 22 vite, 33 porci; Lupeii 20 vite, 25 porci; Petroșeni 35 vite, 48 porci. În afară de aceasta, s'au repartizat cota aparte de parte de porci pentru următoarele întreprinderi: 1. Soc. „Mica”-Brad; 2. Inspekția III, CFR.; Uzinele Călan, Uzinele Cugir, Uzinele Hunedoara.

## O nouă emisiune de obligațiuni în Statele Unite

Washington, 5. (Rador). — O. Morgenthau, Ministrul Finanțelor a declarat că în cursul săptămânii viitoare se va lansa o nouă emisiune de obligațiuni federale pentru suma de 1.250 milioane dolari.

## Mica publicitate

**APARE IN FIECARE ZI UN LEU CUVANTUL. MINIMUM 10 CUVINTE**  
Anunțurile în chenar, prețul dublu, iar cele cu eligență tarif special. Orice anunț cerut să apară în altă rubrică decât cea respectivă, se taxează dublu.

Mantou perzian, lung, în stare excelentă, de vânzare. Telef. 27—86.

S'a pierdut un ceas de aur de dame, între orele 7—7jum. de la cafenea Wien până la Piața Axente Sever. Găsitorul este rugat a-l preda contra recompensă mare la adresa Veronica Szalkay, III. Prota Dragomir Nr. 14.

Fată isteasă de servit la Bonbonăria „Ar-lath” Bul. Reg. Ferdinand. Visavi de Cinema „Capitol” se angajează cu plată bună.

Se caută doi elevi în gazdă. Vor primi întreținere completă, precum și meditații la orice materie. A se adresa: I. Măndru, II, str. Cantacuzino 4.

De vânzare un războiu de țesut covoare. III str. Nistrului no. 24.

Se caută urgent locuință cu una sau două camere, având toate dependențele: bucătărie, baie, cameră de alimente, etc. A se adresa la ziar sub „Urgent”.

Student Școala Politehnică, meditează elevi de liceu, orice clasă, la partea științifică. A se adresa la redacția ziarului nostru.

Folosii mica publicitate a ziarului „Dacia”. Orice anunț publicat în ziarul nostru își ajunge scopul imediat. — Cereți serviciu și căutați personalul de care aveți nevoie prin ziarul „Dacia” pentru a fi imediat satisfăcuți.

Caut un pianino de închiriat. D-na Ștefan Cetate str. Buteanu Nr. 1, lângă Seminarul Romano-Catolic.

Funcționar nemobilizabil, cu îndelungată praxă de birou, scriu la mașină, puțină contabilitate, caut orice post corespunzător adresa la ziar sub „Refugiat”.

**DE VANZARE MOBILA DE SUFRAGERIE** completă cu sau fără lustre, de bronz cristal și mobilă de bucătărie. I. Str. Petre Carp 13 (Vila Mikș) apart. 1.

Pază de noapte și un vizitru se caută pentru Asilul de Bătrâni, Calea Buziașului circ. II.

Bicicletă de vânzare, în stare bună. Str. Sf. Ioan Nr. 7, apart. 11.

Elevi de curs inferior se primesc cu pensii și meditații. Circ. I. str. Eugen de Savoya 22, Inginer Gerceac.

S'a deschis singura blănărie românească,

## TEODOR TAPU (DIN ORADEA)

TIMIȘOARA I, str. Mercy Nr. 7  
(vis a vis de Prefectura Județului)

Mare asortiment de blănuri în tot felul.  
— Rog sprijinul onoratului public. —

## CINEMA CORSO

Premieră!

Inceputul seriei marilor filme!

# INTERMEZZO

LESLIE HOWARD și INGRID BERGMAN

Ingrid Bergman, noua stea suedeză a Hollywoodului o apariție plină de farmec, sveltă ca tulpina unui crin și blondă așa cum numai în ceturile nordului se întâlnesc femei blonde...

E un „Intermezzo” de dragoste, un episod plin de farmec și dragoste  
Jurnal românesc de războiu Nr. 8

Reprezentări zilnice la orele 3, 5, 7, 9.15

# RADIO

Duminică, 5 Octombrie 1941  
Radio România — Radio București  
Postul pe unde scurte.  
7.55—9.30: Ora dimineții: Deschiderea emisiunii; Radio-jurnal (I); Concerte marșuri (discuri); Concert de fanfară închiderea emisiunii.

10.00: Deschiderea Stagiunii Radio — 1942 (Transmisie din Studio).  
Postul pe unde scurte  
12.00: Jurnal în limba ucrainiană.  
12.10: Jurnal în limba rusă.  
12.20: Muzică variată (discuri).

Radio România și Radio București  
11.00: Concert simfonic festiv pentru sărbătorirea Maestrului George Enescu, zilele implinirii vârstei de 60 ani. Orchestra Filarmonică dir. de George George.  
Radio România — Radio București unde scurte

12.30: Radio-jurnal (II); Jurnal cultural și Poșta sâtenilor 12.50: Ora ostărilor 13.50: Serviciul german de știri. Radio-Jurnal (III). 14.20: Muzică variată (discuri). 14.30: Ora raniților. 15.30: Reportajul mane de pe front. 15.40: Ora satului Valsuri (discuri).

17.40: Universitatea Radio — „Amintiri”. Amintiri din preajma lui Iorga de Barbu Theodorescu.  
18.00: „Cavaleria Rusticană”, operă într'un act de Mascagni (discuri).

Postul pe unde scurte  
19.00: Jurnal în limba italiană. Jurnal în limba ucrainiană. 19.30: Jurnal în limba turcă. 19.40: Jurnal în limba sa.

Radio România Radio București  
19.00: Continuarea transmisiunii „Cavaleria Rusticană” de Mascagni (discuri).

Radio România, Radio București și Postul pe unde scurte  
19.50: Serviciul de știri germane. Radio Jurnal (V), Sport. 20.15: (discuri). 21.00: Închiderea emisiunii.

Emisiunea pentru străinătate pe Postul de unde scurte de 32.4 m. Semnal. 22.50: Emisiune în limba germană. 23.00: Emisiune în limba germană. 23.20: Emisiune în limba italiană. Muzică (discuri). 23.40: Emisiune în limba franceză. (Muzică (discuri). 24.00: Emisiune în limba engleză. Muzică (discuri). 0.15: Închiderea emisiunii.

Luni, 6 Octombrie 1941  
Radio România, Radio București și Postul pe unde scurte.

6.55—8.30: Ora dimineții. Deschiderea emisiunii; Marșuri (discuri); Radio Jurnal (I); Concert de fanfară română-germană. Închiderea emisiunii. 11.50: Deschiderea emisiunii. 12.00: Jurnal în limba ucrainiană. 12.10: Jurnal în limba rusă. 12.20: Muzică variată (discuri). 12.30: Radio Jurnal (II); Jurnal cultural și Poșta sâtenilor. 12.50: Ora Ostărilor. 13.50: Serviciul de știri germane. 14.00: Radio Jurnal (III). 14.20: Muzică variată (disc.). 14.30: Ora raniților. 15.30: Reportaj de pe front în limba germană. 15.40: Închiderea emisiunii de prânz. 17.30: Radio Jurnal (IV). 17.40: Universitatea Radio—ciclul: „Materii me și produse sintetice”. Prof. Ing. Vasile Cerchez: „Beizina sintetică” 18.00: Concertul Orchestrei „Luceafărul”.

Postul pe unde scurte  
19.00: Jurnal în limba italiană. Jurnal în limba ucrainiană. 19.30: Jurnal în limba turcă. 19.40: Jurnal în limba sa.  
Radio România și Radio București  
19.00: Concert de pian — Nadia Chelariu. 19.30: Dansuri galante (discuri).

Radio România, Radio București și Postul pe unde scurte  
19.50: Serviciul de știri germane. 20.15: Radio-jurnal (V); Sport. 20.15: Românele toamnei — voce: D-ra Arta Florescu.

Emisiunea pentru străinătate pe Postul de unde scurte de 32.4 m. Semnal. 22.50: Emisiune în limba germană. 23.00: Emisiune în limba germană. 23.20: Emisiune în limba italiană. Muzică (discuri). 23.40: Emisiune în limba franceză. Muzică (discuri). 24.00: Emisiune în limba engleză. Muzică (discuri). Închiderea emisiunii.



# Urmarea discursului Cancelarului Adolf Hitler

## Mareșalul Antonescu: Un om viteaz și hotărât

Continuăm discursul Führerului Adolf Hitler, a cărui urmare am primit-o prin telefon astăzi dimineață.

Führerul arată apoi că a fost silit să se adreseze o tăcere săptămână cu săptămână de-a lungul zilei pregătirile care se făceau la frontierele Reichului și a celorlalte țări vecine cu Rusia. Din această cauză a trebuit să ia măsuri în secret pentru apărarea Reichului, care erau de natură pur defensivă.

Ca urmare a acestei situații pentru a lăsa lucrurile, Führerul a chemat pe Molotov la Berlin când Molotov a pus cele patru condiții cunoscute: Germania, să renunțe la lichidarea Finlandei de către URSS, U. R. S. S. voia să știe dacă garanția dată de Germania României ar juca rol în cazul când Rusia ar fi acționat împotriva României. Führerul a adăugat aici: nu regret că am făcut așa (aplauze). **AM GĂSIT IN ROMANIA UN OM DE ONOARE IN PERSOANA GENERALULUI ANTONESCU, CARE ȘI-A RESPECTAT CU SFINTENIE CUVANTUL DAT (aplauze).**

A treia care era cea referitoare la Bulgaria pentru a exercita o garanție în această după exemplul țărilor baltice, adică liniștea de garnizoane sovietice în Bulgaria.

Führerul a arătat că știe ce înseamnă aceste garanții din exemplul țărilor baltice și a remarcat că o asemenea garanție înseamnă numai de dorința celui ce urmează să o garanteze.

Cea de a patra chestie era aceea a Daniei. Și Führerul a spus că nu e de mirare că Molotov desminte acum această chestiune pe care el Führerul a respins-o. După această întrevedere, Führerul a acordat cu atenție Rusia Sovietică, despre care nu mai există nicio îndoielă că avea să fie atacată de Reichul. Într-adevăr Führerul arată că a fost silit să păstreze tăcere pentru că erau clipe în care era imposibil să vorbească pentru a nu pune naftă în flăcările. Führerul recunoaște că a fost silit să păstreze această tăcere față de înalții soldații săi înșiși și diviziile după ce au vădit la frontiera de est, fără să știe în realitate despre ce era vorba.

Și cancelarul arată că trebuia să aibă această atitudine pentru a păstra posibilitatea atacului prin surpriză.

Din dimineața zilei de 29 Iunie, totul s'a desfășurat conform programului stabilit deși, recunoaște Führerul, a fost cea mai grea hotărâre din viața sa, căci un astfel de pas întredeschide o poartă în spatele căreia nu sunt decât mistere.

Conducătorii militari, spune Führerul, nu au lăsat nicio clipă să li se smulgă legea inițiativei, apoi Führerul continuă:

*Este un lucru pe care eu trebuie să-l constat aici. Noi nu ne-am înșelat în ce privește justetea acestor planuri. Noi nu ne-am înșelat în ce privește bravura istorică fără egal a soldatului german.*

*Nu ne-am înșelat nici în ce privește calitatea armelor noastre și nu ne-am înșelat nici în ce privește funcționarea ireproșabilă a întregii noastre organizații de pe front ca și nici în privința spațiilor gigantice din spate și nu ne-am înșelat nici în ce privește poporul german.*

*Ne-am înșelat însă în ce privește un lucru: Noi nu știam nimic despre pregătirile uriașe ale acestui inamic împotriva Germaniei și Europei și nu știam că primejdia este atât de mare. Am evitat aproape în ultima clipă nimitirea nu numai a Germaniei ci și a Europei. Pot afirma aceasta astăzi.*

*Spun acest lucru deabia astăzi deoarece astăzi pot să afirm într-un moment în care acest inamic este năvălit, care nu se va mai ridica niciodată (aplauze frenetice timp de mai multe minute).*

*Aici, o putere se concentrase împotriva Europei pe care cea mai mare parte a oamenilor mici nu și-au închipuit și pe care nu și-l închipue nici astăzi. Aceasta ar fi însemnat a doua invazie a lui Cingis Khan.*

Primejdia a fost îndepărtată. În primul rând meritul revine curajului, tenacității și devotamentului soldaților noștri germani și sacrificiilor celor care au luptat în rândurile noastre.

Führerul a subliniat apoi unanimitatea popoarelor continentului împotriva bolșevismului, popoare care aproape toate luptă alături de germani în acest moment.

Este pentru prima dată când se manifestă pretutindeni pe acest continent ceva ce poate fi asemănat cu deșteptarea Europei.

În nord, luptă finlandezii, o adevărată națune de eroi (aplauze).

**LA SUD ESTE ROMANIA CARE LUP-TĂ (aplauze). ACEASTĂ NAȚIUNE S'A REFĂCUT CU O RAPIDITATE UMI-TOARE DE PE URMA UNEIA DIN CRI-ZELE DE STAT CELE MAI SERIOASE, CARE POT ATINGE UN STAT, SUB CONDUCEREA UNUI OM VITEAZ ȘI HOTĂRAT.**

Führerul arată apoi de ce nu întotdeauna se poate vorbi despre mersul operațiilor, căci aceasta ar însemna să se dea informații adversarilor.

Führerul vorbește apoi despre felul cum prezintă propaganda engleză operațiunile din război, ironizând această propagandă.

A ilustrat apoi amploarea luptei prin cifre:

Numărul prizonierilor a ajuns acum la 2.500.000 oameni. Numărul tunurilor capturate sau distruse, dar care se află în mâinile noastre se ridică de acum la cifra rotundă de 22.000. Numărul carurilor blindate distruse sau capturate aflate deasemenea în mâinile noastre este

de 18.000, iar numărul artileriei distruse nimicite și doborâte trece de 14.500.

Spațiul ocupat este de două ori suprafețea fostului Reich în 1933, când am preluat puterea și este de patru ori mai mare decât Anglia.

Führerul s'a ocupat apoi de „paradisul bolșevic” care a făcut din om bestie, paradis care nu a fost decât o fabrică de arme în dauna standardului de viață al locuitorilor lui, o fabrică de arme contra Europei.

Elogiind soldatul german, Führerul a spus că nu poate găsi nici un cuvânt pentru a-l preamări.

„Ei sunt egali, a spus d. Hitler, iese în evidență infanteristul german. Avem acolo divizii care de astă primăvară au mărșăluit peste 2500—3000 km. Când se vorbește de „războiul fulger”, actele de vitejie ale soldaților noștri merită să fie calificare prin cuvinte de „acțiuni fulger”.

Există însă vreo câteva „retrageri-fulger” istorice care întrec acțiunile lor sub raportul rapidității. Dar nu a fost vorba de distanțe atât de mari. Deoarece cel la care mă refer s'au ținut dela început strânsi de coasta mării. Nu vreau cătuși de puțin spunând aceste lucruri să insult pe inamic. Vreau doar să dau soldatului german întreaga dreptate ce o merită. El a săvârșit fapte de arme inegalabile.

Ocupându-se de eforturile făcute în spatele frontului a arătat că ele sunt uriașe: 25.000 km de căi ferate rusești au fost redați traficului. Cartamentul german a fost introdus la peste 15.000 km. căi ferate rusești.

Führerul a arătat că în spatele acestui front administrația se organizează de pe acum și ea va face tot ce este necesar pentru ca toate aceste imense teritorii să profite populației germane și aliaților noștri, în cazul când războiul se prelungește. În legătură cu activitatea germanilor din spatele frontului, Führerul a exprimat acestora mulțumiri.

El a mai declarat:

### CADOURI!

Cel mai mare asortiment în ceasuri de dame și bărbătești, brățări, etc.

la:

CEASORNICARIA ȘI BIJUTERIA CRESTINA

**ORA FIXĂ**

Timișoara IV, str. I. C. Brătianu 31

„Știu că acum nu mai există inamic pe care să nu-l putem învinge cu cantitățile de muniții de care dispunem actualmente. Și dacă citiți uneori în ziare cele spuse cu privire la planurile uriașe ale altor state sau cu privire la cele ce intenționează să facă aceste state și dacă vi se vorbește de sume ce se ridică la miliarde, atunci dragi compatrioți amintiți-vă cecece vă spun acum.

1. În slujba acestei lupte noi suntem un întreg continent.

2. Noi nu vorbim de capitală ci de puterea de muncă și această putere de muncă noi o depunem sută la sută.

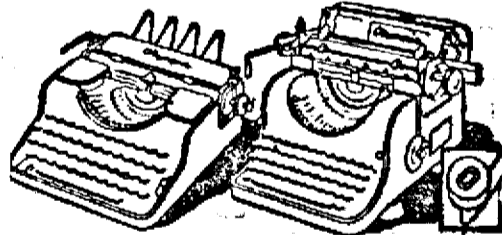
3. Dacă noi nu vorbim aceasta nu înseamnă că noi nu facem nimic. Știu foarte bine că ceilalți pot face totul mai bine decât noi. Ei construiesc tancuri care sunt irealizabile, mai rapide decât ale noastre, mai blindate decât ale noastre, mai înarmate decât ale noastre și care pentru a merge nu au nevoie de benzină. Totuși, în luptă, noi le-am învins și acesta este lucrul care este decisiv.

Mașinile noastre care astăzi merg, trag sau zboară, nu sunt mașinile cu care noi vom merge, vom trage și vom sbura anii viitor.

Atunci când războiul se va fi sfârșit, soldatul german va fi cel care îl va fi câștigat, soldat care reprezintă masa națiunii noastre, și, împreună cu acest otaș, Patria și milioanele de lucrători, sunt cei care vor fi câștigați, deasemenea victoria.

Acest războiu odată sfârșit mă va însoțea ca un național-socialist și mai fanatic decât am fost înainte. Mă voi înspăla din acest războiu cu vechiul meu program și partidului cărui realizare îmi pare poate cu mult mai importantă decât în prima zi”

**Olympia**



Mașini de scris pentru birou și voiaj

Reprezentant:

**Stefan Kleitsch**

Timișoara I, Str. Lovinici No. 5

**„ILICA”**

TIMIȘOARA I, Str. Vasile Alexandri, TELEFON 36—72.

ATELIER SPECIAL de CEAPRAZARIE ȘI ȘAPCARIE UNIFORME ȘI ȘCOLARE EXECUTA IN FIE AUR cele mai artistice broderii precum ornamente, picturi și odăjdii bisericesti.

Preiau în comision și vând orice fel de mobile. Preț convenabil

**VĂD. BLIDARIU**

TIMIȘOARA IV, PIAȚA KUTTL No. 2

### Cinema APOLLO

o lună festivă a marelui Case de Filme „Terra” din Berlin

Duminică, Luni, Marți, Miercuri

### Povestiri vieneze

Paul Moser Paul Hörbiger Marte Harell

Joi, Vineri, Sâmbătă

### Falsificatorii

Heinrich Heibel Rudolf Fernau

dela 12 Octombrie — 15 Octombrie

### Privighetoarea nordului

Werner Karl Ludwig Diehl

dela 16 Octombrie—18 Octombrie

### Cântărețul poporului

PAUL HÖRBIGER

acceptul reprezentațiilor 3—5—7—9.

duminică și sârb. și la orele 11 și 3 d.m.

# PAGINA CINEMATOGRAFICĂ

## Modă:

### Vedetele și moda

E prea mare diferență între femeea pe care o vedem pe ecran și aceea care, odată lucrul dela studio terminat, se complăce într-o existență pașnică și chiar lipsită de originalitate.

Odata ieșită din studio, vedeta excentrică riscă să fie ridicolă, sunt prea puține acelea care și pot permite o notă personală în toaleta de oraș. Dar nu este mai puțin adevărat că sunt foarte precaute. Adeseori actrițe mari ca: Paula Wessely, Carola Höhn, Brigitte Hornay sau Dora Komar, trec pe străzile Vienei sau a Berlinului neobservate în toalete modeste și uneori chiar prea burghize.

Există totuși vedete care își pot permite luxul de a nu se închina în fața concepțiilor Modei, salvând originalitatea lor prin farmec și popularitate. Ca cel mai autentic exemplar amintim numele Zarabei Leander, a cărei garderobă particulară a influențat adesea marii croitori europeni.

Rochiile pe care le poartă Zarah Leander, i-se potrivesc de minune, iar dacă excentricitatea este uneori dusă la extrem, grație acestei femei fatale a ecranului, o face să dispară.

Vedeta Casei „Ufa” preferă linia feminină, cu părării mari legate cu panglici și mătase; mânecile largi, fustele bogate, bijuteriile antice, toate acestea dau vedetei o notă personală de cochetărie irezistibilă.

O altă vedetă care nu cunoaște restricțiile modei, este platinata Camilla Horn, recunoscută ca cea mai elegantă

femeie din Berlin. Imbinarea culorilor vii, este o artă în mâinile ei delicate. Rochiile ei de interior sunt lucrate din mousseline, saten, sau catifea, sunt lucrate stil și asortate cu eșarfe late de metal sau de o fundă lată și bogată înodată în jurul taliei. Vedeta „Ultimului rond” mai are o pasiune: sandalele de antilopă cu tocuri înalte și confecționate din culoarea toaletei.

Lil Dagover — veșnic tânăra vedetă a studiourilor germane — poartă rochii confecționate în cele mai mari case de Mode din Europa. Pentru Lil Dagover, creatorii fac modele speciale, asigurați de succesul creației lor.

Așadar garderoba vedetelor internaționale nu se deosebește cu nimic de femeea burgheză care se îmbracă după gustul și „curajul” ei — dar — vedeta este mai prudentă și este explicabil: garderoba joacă un rol important în cariera unei actrițe, ceea ce au și constat miile de admiratoare care îi copiază rochiile, coafurile și chiar mersul. Nu e rău; dar e prudent să se copieze numai toaletele vedetelor cu care vă asemănați ca înălțime și gen. Astfel, o rochie elegantă poate veni admirabil unei femei înalte și caraghios uneia scunde.

Vedetele au primul cuvânt în direcția Modei, ceea ce este foarte explicabil când privim toaletele unor actrițe ca: Zarah Leander, Michèle Morgan, Marie Bell, Olga Tschekowa, Camilla Horn, Viviane Romance, și alte numeroase stele.

## Studiourile franceze trăesc din nou...

Din inițiativa și în cooperare cu autoritățile Reichului, s'a purces la redresarea producției franceze de filme. Redresarea atelierelor de turnare va fi Coasta de Azur.

Alfred Greven și-a luat misiunea dificilă de a reorganiza producția franceză și una din primele sale măsuri a fost întemeierea unei noi companii, căreia i s'a dat numele de Continental-Film. Această casă producătoare s'a obligat să distribue caselor germane douăzeci de pelicule franceze pe an și, în acest scop, a semnat angajamente cu

următorii regisori bieunoscuți: Marcel Carne, Cristian Jacque, Henry Decoin, Maurice Gleize, Leo Joannon, Georges Lacombe, Maurice Tourneur și Marcel Pagnol.

În ceea ce privește vedetele, au fost angajate până acum: Danielle Darrieux, Edwige Feuillère, Harry Baur, Fernand, Pierre Fresnay și Raimu. Pentru primele lucrări, au fost închiriate studiourile dela Billancourt și cele de la Neuilly, pe o durată de doi ani.

Pe de altă parte, s'a început turnarea filmului „L'assassinat du Père Noël”, cu Harry Baur în rolul principal. Este vorba de o comedie politică, pe gustul francezilor.

Deasemeni, s'a pus în lucru „Le dernier des six”, sub direcțiunea de scenă a lui Georges Lacombe și, acum câteva săptămâni, s'au dat primele tururi de manivelă la „Le premier rendez-vous”, având ca protagonistă pe Danielle Darrieux.

Pentru un viitor apropiat, Maurice Tourneur proiectează turnarea filmului „Les noces de cendre”, cu Harry Baur în rolul titular. Tema și stilul acestui film se aseamănă puțin cu cele ale filmului „Un carnet de bal”, al lui Duvierville. În pregătire, mai sunt următoarele filme: „Caprices”, cu Edwige Feuillère; „Le camion blanc”, cu Jouvet; „Divorce sans mariage”, cu Danielle Darrieux; „La main enchantée”, cu Raimu; „La symphonie fantastique”, „Café Concert” și un film pe care Marcel Carné, Fernand și Marcel Pagnol îl vor face în studiourile acestuia din urmă, la Marsilia.

Noua producție franceză va fi difuzată în țară de marea casă de filme O. C. R. (Oficiul Cinematografic Românesc).



Un lagăr de concentrare englez în marele film: „Răscoala Burilor” Emil Jannings

## Noua producție a filmului german

Ce filme vom vedea în actuala stagiune

„ILSE WERNER”, este astăzi cea mai populară vedetă a studiourilor europene. Tineretea și drăgălășenia protagonistei din realizarea „Hanul din munți” a dat prilej la multe discuții și... bârfeli.

„Când patria ne cheamă” „Über alles in der Welt” este titlul filmului în care vedem pe drăgălașa sportivă Marina von Ditmar. Alături de ea vedem pe Carl Raddatz — eroul filmului „Wunschkonzert” — Paul Hartmann, Fritz Kampers eot.

„Atac la Baku” Fritz Kampers voluminosul actor care ne-a vizitat de curând țara, va fi văzut în câteva filme de succes printre care amintim: „Atac la Baku” și „Über alles in der Welt”.

„Pettersen & Bendel” este titlul unui film de mare actualitate, care tratează — în cadrul unei comedii de salon — problema socială a teoriei iudaice. Distribuția cuprinde numele a câțiva artiști tineri dar cu atât mai valoroși.

„Misterul din Santana” dă prilej publicului s'o vadă pe Camilla Horn considerată drept cea mai elegantă vedetă din cetatea filmului german.

În filmul „Misterul din Santana” partenera favorită a simpaticului Gustav Fröhlich, dovedește încăodată, că merită acest titlu atât de măgulitor pentru o femeie.

„O noapte hotărâtoare” este filmul în care reapare Pola Negri după o lungă absență pe ecranele noastre. Partenerii ei sunt: Ivan Petrovici și tânăra Sabine Peters. În acest film Pola Negri poartă câteva rochii cari vor fi șlagăre în toamna aceasta.

„O inimă modern mobilată” este filmul în care simpaticul Gustav Fröhlich va fi partenerul Hilde Krahl. Este o delicioasă comedie în care vom mai vedea admirabilul cuplu: Theo Lingen și Gusti Huber.

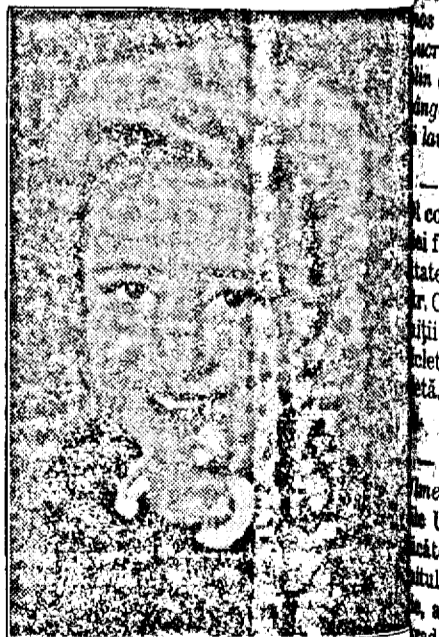
„Răscoala Burilor” „Ohm Krüger” cu Emil Jannings va fi într-adevăr marele film al anului. Este surprinzător lucru, cum germanii în plin război pe atâtea fronturi, acordă aceiași atențiune și grijă producției artistice, teatrale și cinematografice, au loc premiere mari în atâtea Opere de primul rang din Berlin, München, Dresda, Hamburg, Frankfurt și în Viena — și tot așa teatrele mari și Studiourile sunt mereu active și dau o producție de calitate.

„Răscoala Burilor” alături de „Reitet für Deutschland” „Călătorește” v-

tru Germania) Carol Peters cu Albers și „Frau Luna” film constituit cea mai splendidă recoltă de filme germane a celui de al 2-lea războiu (1941).

Tragedianul Emil Jannings are o ține splendidă în figura istoricului Ohm Krüger președintele burilor, mândru popor de țărani din Africa sud care s'a răscolit contra englezilor fiindcă voiau să acapareze minele aur și diamante și să subjuge pe bur.

Și bătrânul de 80 de ani, Krüger luat atunci în mână sa lupta cu omnipotentei imperialismului este dan 25.000 de oameni joacă în acest dios film „Răscoala burilor”.



Vedetă germană Käthe Hasse

## Scouti berlineze

GUSTAV FRÖHLICH,

apare pentru prima oară alături de Lingen în delicioasa comedie „FET BALET”. Rolurile feminine sunt interpretate de tânăra vedetă Hilde Krahl drăgălașa ingenuă Gusti Huber.

IRENE VON MAYENDORF

este numele celei mai gingașe vedete diourilor berlineze. Cel puțin această părerea colegilor ei de studio.



Werner Hinz — în filmul Ohm Krüger



# INFORMAȚIUNI

## CALENDAR

Duminecă, 5 Octombrie

Ortodox: Sfta Martiră Haritina.  
Catolic: Sfta Aurelia.

Farmacii de serviciu:

Circ. I: „C. Jahner”, pta Libertății, Circ. II: „La Sf. Elisabeta”, Str. 3 August; „Sft. Maria”, pta Petru Maior 2; Circ. III: „Crisna”, pta Lahovary 1; Circ. IV: Steaua, pta Dragalina 4.

Fratelia: Panajoth; Mehala: Chioreanu; Reidorf: V. Eremici, acestea trei au serviciu permanent. Salvarea 44-44.

Spectacole:

Ematografe:  
Capitol: „Hanul din munți”.  
Thalia: „Alcazar”.  
Apollo: „Povestiri vieneze”.  
Corso: „Intermezzo”.  
Atlantice: „Anton cel groaznic”.

Luni, 6 Octombrie

Ortodox: Sf. Apostol Toma.  
Catolic: Sf. Bruno.

Farmacii de serviciu:

Circ. I: „La Vulturul Negru”, pta Brăniștea; Circ. II: „Sf. Nicolae”, str. Mareșal; Circ. III: „Crucea”, Bul. Carol I; Circ. IV: „Sf. Gheorghe”, pta General Dragalina 15.

Fratelia: Panajoth; Mehala: Chioreanu; Reidorf: V. Eremici, acestea trei au serviciu permanent. Salvarea 44-44.

Spectacole:

Ematografe:  
Capitol: „Hanul din munți”.  
Thalia: „Alcazar”.  
Apollo: „Povestiri vieneze”.  
Corso: „Intermezzo”.  
Atlantice: „Anton cel groaznic”.

**PARUL MUNCITORILOR DELA „CRUCEA ROȘIE”.** Din inițiativa lor proprie, lucrătorii javriceni „Comitea” au donat printru ei o sumă de bani în ajutorul răniților. Cu acești bani s-au cumpărat 100 kg. struguri, 354 pachete țigarete, 354 cozonaci, etc. Toate aceste danii au fost predate conducerei comitei „Crucea Roșie”, dela Căminul Javriceni, pentru a fi distribuite răniților.

Gestul acesta, este cu atât mai frumos că a plecat din proprie inițiativă. Lucrătorii fabricii și-au făcut pe deplin datoria, pentru acei ce și-au vărsat sângele, pe frontul de răzăr. Cinstiți laudă lor!

**Arestarea a doi hoți de bicicletă.** Comisar Strătescu, în urma reclamației făcute de firma „Aragaz”, din localitate a arestat pe: Neuwirth Victor, nr. Cosminului 5 și Munteanu Ioan. Nuștii au furat dela această firmă o bicicletă și un cauciuc complet de tricicletă. Ambii au fost înaintați parchetului.

**Preținsul boxer mondial Vasile Ionescu arestat din nou.** Excrocul Vasile Ionescu, cunoscut în lumea răzărătorilor, a fost arestat din nou. Nuștii scâpând nu de mult de la pușcărie, a făcut câteva excrochieri pe la răzăr. Reușind să scape din mâinile poliției arădene, este prins la Timișoara înaintat poliției din Arad, pentru arestare.

**Tragicul sfârșit al unui cersitor.** Dreptul semnalului de distanță, pe la Timișoara—Radna, s'a aflat între mâinile cadavrului unui om. Din cercetările făcute s'a putut constata că a fost omul de tren. Din actele aflate la el reiese că se numește Path Carol, din Timișoara, cersitor.

**Femeia Elena Jucu, de 31 ani, din comuna Suștra, a încetat din viață în urma unui avort.** Cazul este în curs de cercetare.

**— Starea civilă. Căsătorii:** Dl. Vasile Ilea, 26 ani, artist cu d-șoara Maria Căragiu; Ladislau Weisz, 30 ani cu d-șoara Ana Szanto; Nicolae Stan, 38 ani cu d-na Boji Elena; Ioan Toma, 31 ani, cu d-șoara Ema Herbai. Morții: Ecaterina Konez, 72 ani, str. Șirlianu 80; Crista Maria, 67 ani, str. Barbu Delavrancea 20; Andrei Dianeș, 26 ani, str. Nicolae Popescu 3; Aurel Magheș, 73 ani, preot, str. V. Mühle 36. Nașteri: Nicolae Bohus, str. Munteșiei 6; Minerva Iacob, str. Tache Ionescu 77; Carol Sröger, str. Cimitirului 27; Eva Kecsek, str. Pummer 5.

**— DR. V. DEPURE, medic primar (f. asistent Clinica med. Cluj), a reluat consultațiile de BOLI DE PLAMANI ȘI BOLI INTERNE** dela 11 $\frac{1}{2}$ —12 și 8 $\frac{1}{2}$ —5. Timișoara Bul. Regina Maria 11. Telefon: 11—81.

## SPORT

**Timișoara, 5.** — Pe arena „Electrică” se va disputa mâine 5 l. c., două meciuri la orele 2 $\frac{1}{2}$  d. m. Aleasa Timișoarei contra aleasa Reșiței. Echipa de juniori a Timișoarei va juca cu aleasa de juniori a Reșiței pentru cupa Unirea.

**Direcțiunea și angajații societății „BALCAN IMPEX” au durerea să anunțe moartea fidelului și conștințiosului lor colaborator**

**JOHANN ROCH**  
în vârstă de 64 de ani  
intâmplată Vineri, 3 Octombrie 1941  
Defunctul a fost timp de 21 ani în serviciul societății un exemplu de muncă și de loialitate.  
Memoria lui fie veșnică!  
Inmormântarea are loc dela Cimitirul catolic din Cetate, Duminecă 5 octombrie a. c. ora 5 d. m.

Primăria Municipiului Timișoara

Serviciul Economic

PUBLICAȚIUNE

Se aduce la cunoștința publicului, că începând de Luni, 6 Octombrie a. c. se continuă distribuția cartelelor, pentru toți aceia, cari au întârziat să-și ridice cartelele, ca ocazia distribuției din săptămâna trecută.

Biroul funcționează între orele oficiale, la primăria centrală, intrarea dinspre strada Ungureanu, urmând ca toți cei interesați, să se prezinte necondiționat în zilele fixate, prin prezenta publicațiune, și anume, în modul următor:

1. Toți cei cari sunt înscrși la comerțianții din circ. I, se vor prezenta în zilele de Luni, Marți și Mieruri (6, 7, și 8 Oct.)
2. Toți cei ce sunt înscrși la comerțianții din circ. II, dela litera A până la M, în zilele de Joi și Vineri, (9 și 10 Oct.) iar cei cu litera N-Z, în zilele de Sâmbătă, Vineri și Marți (11, 13 și 14 Oct.)
3. Toți cei înscrși la comerțianții din circumscripția III, în zilele de Miercuri, Joi și Vineri, adică 15, 16 și 17 Oct..
4. Toți cei înscrși la comerțianții din circumscripția IV-a, în zilele de Sâmbătă, Luni, Marți și Miercuri, adică 18, 20, 21 și 22 Octombrie.
5. Toți cei înscrși la comerțianții din circumscripția V-a, în zilele de Joi, Vineri și Sâmbătă, (23, 24 și 25 Oct.)

Cartelele se vor elibera pe baza buletinelui de înscriere la biroul populației, Timișoara, a 4 Octombrie 1941.

Primăria municipiului.

**Deviza femeii române de azi este unică și imperativă:**

**„Totul pentru front!”**

**Eliza General Dragalina**

## In atenția învățătoarelor

**Dl. Inspector general-șef, Sabin Evușian a scris următoarele pe apelul adresat de către d-na Eliza General Dragalina învățătoarelor:** „Insușindu-mi întru toate înimosul apel al Doamnei General Dragalina, sunt convins că el va găsi un puternic ecou în sufletul corpului didactic feminin din regiune și va fi rodnic în ajutorarea fraților noștri, cari luptă pentru reîntregirea țării și a neamului nostru de pretutindeni. Timișoara, 27 Sept. 1941. Inspector General-șef ss. S. Evușian.

Cu această ocazie amintim din nou

învățătoarelor spicuind din apelul d-nei Eliza General Dragalina următoarele:

1. Învățătoarele au fost alese să stea în fruntea acțiunii.
2. Vor forma un Comitet local, compus din soțiile domnilor preoți, notari și a celorlalți intelectuali din sat.
3. Se vor lucra: pulovere, șaluri, ciorapi, mănuși, manșete și căciula croșetate.
4. Primul stoc ar putea fi gata peste o lună, al doilea stoc peste altă lună și al treilea până la 1 Ianuarie 1942.

## Fapte demne de urmat

Din activitatea Societății „Crucea Roșie” filiala Lugoj

**LUGOJ, 4.** — Activitatea societății „Crucea Roșie” din Lugoj de sub conducerea d-nei Erzsilla Dr. Petrovic și a d-lui D. Gall, merită toată atenția, deși s'ar găsi poate unele lipsuri, pe care însă numai împrejurări străine de conducerea societății le-a stornicit momentan și desigur pentru scurtă durată. Până când vom cunoaște amănunțit bilanțul activității de până acum, îndeosebi dela data de când au sosit răniții la spitalul din Lugoj, ne mărginim la încreionarea activității depusă singular și din proprie inițiativă a unora din membrele absolvente ale cursului de „Crucea Roșie” organizat de d. dr. Vasile Miran. Credem folositor și îndemnător să relevăm la Lugoj în acest mod, pe deoparte pentru a stabili aportul fiecărei membre, iar pe de altă parte pentru a creta acel spirit de emulație între doamnele și domnișoarele dela „Crucea Roșie” pentru o cât mai bună funcționare a acestei atât de prețioase instituție. Avem un cuvânt de admirație

pentru toate doamnele care nu preocupăse nici ooseala nici sacrificiul familiar și își îndeplinesc chemarea cu sufletul tot.

Printre acestea doamna VALERIA BUGABIN se străduiește să fie cât mai folositoare. A adunat până acum și a dat răniților dela spitalul din Lugoj 500 bucăți țigări, 15 litri limonadă, 10 kgr. prăjituri, 20 litri cafea cu lapte, 60 kg. pâine de casă, 60 kg. fructe, etc. Trebuie să recunoaștem că în activitatea sa a fost foarte mult ajutat de funcționarii și muncitorii „Fabricii Textile” din Lugoj, unde e funcționară, între cari d. director CHEVEREȘAN nu numai că a contribuit materialcește din plin ci a dat indemnuri tuturor angajaților ca să ajute la îndeplinirea acestei frumoase opere sociale. D-na Valeria Bugaria a așezat o pușculiță la usa de intrare în fabrică, în care funcționarii și angajații depun obolul lor. Muncitorii m'au înseris cu câte un leu zilnic.

## S'a mai stins un preot

**Timișoara, 4.** — Vineri, 3 Oct. la orele 21, a încetat din viața în Timișoara, str. Muneș, parintele Aurel Magheș, fost preot în Toager, în vârstă de 63 ani. Decontul a păstorit 8 ani comuna Sacoșul mare iar ultimii 33 ani comuna Toager. Preot model, a muncit neînfocat pentru biserică și neam, împărțindu-se din suferința celor de o seamă cu el în închisorile din Vaș și Seghedin. Pentru meritele sale a fost distins cu brâu roșu. Răposatul este deplâns de filcele sale Marioara Magheș profesoară la Arad și Viorica Magheș funcționară la Administrația Financiară din Timișoara. Inmormântarea va avea loc

Duminecă 5 l. c. la orele 4 d. m. din Biserica ortodoxă română Timișoara III la cimitirul din acelaș cartier. Fie-i țărâna ușoară și memoria binecuvântată.

ATENȚIUNE!

Aducem la cunoștință că del. 1 Oct. a. c. SE REMAIAZA CIORAPI DE MATAȘA CU MAȘINA „VITOS” la MAGAZINUL DE ÎNCĂLȚĂMINTE

**ADRIAN MĂRZEA**

I. Piața I. C. Brătianu 3.

LA CINEMA THALIA

UN FILM DE PROPORȚII GIGANTICE!

**ALCAZAR**

cu MIREILLE BALIN FOSCO GIACHETTI

O pagină de sguduitor sacrificiu din istoria afirmării Spaniei naționaliste.

dir. de

O înscenare de un dinamism uitor.

Începutul reprezentațiilor: 3—5—7—9

Dumineca și Sărbători la orele 11 dim.

# ULTIMA ORĂ

## Bande grecești înarmate atacă teritoriul bulgar

Autoritățile caută originea tulburărilor

Sofia, 5 (Rador.) — Corespondentul agenției Stefani transmite:

Se anunță oficial că în noaptea de 28 spre 29 Septembrie un grup de greci venind de pe teritoriul grecesc, a încercat să atragă de partea lor elemente din populația locală grecească și să ocupe clădirile publice dintr'un sat al districtului Drama.

Intre aceste bande înarmate cu puști și mitraliere și autoritățile locale s'a înscins un schimb de focuri care a durat câteva ore.

Au fost victime din ambele părți. În dimineața zilei de 29 Septembrie tulburătorii ordinii au fost împrăștiți și făcuți inofensivi. Autoritățile continuă să caute complici.

Ordinea și liniștea au fost complet restabilite în toată regiunea.

D. General Jienescu la Berlin.

Berlin, 5. (Rador.) — Subsecretarul de stat al aviației din România pe lângă ministrul Apărării Naționale generalul Jienescu a sosit în Berlin.

## Declarațiile colonelului Lindbergh

In Statele Unite nu mai există libertate

New-York, 5. (Rador.) — Corespondentul Agenției DNB comunică:

Intr'un discurs pronunțat la Fort Wayne în fața unei întruniri organizată de comitetul american First, colonelul Lindbergh a declarat că după toate probabilitățile este ultima oară când ia cuvântul în public fiindcă în Statele Unite nu mai există libertatea de a-și exprima convingerile.

Un guvern a spus oratorul, care este capabil să târască Statele Unite într'un războiu naval fără să consulte congresul și împotriva voinții poporului, este capabil să suprimă prin metodele sale libertatea cuvântului.

Colonelul Lindbergh a declarat că nu poate să mai vorbească cu prietenii săi, care dețin funcțiuni publice de teamă că aceștia să nu-și piardă funcțiunile.

În sfârșit, oratorul a spus că este mincinoasă afirmația intervenționiștilor, anume că poporul american ar aproba măsurile luate de guvern pentru a pregăti participarea Statelor Unite la războiu.

MARȘI SE VA HOTĂRI MODIFICAREA LEGII NEUTRALITĂȚII

Washington, 5. (Rador.) — Corespondentul agenției DNB anunță:

Președintele Roosevelt, primind Vineri seara pe ziaristul a declarat că va lua o hotărâre cu privire la modificarea legii neutralității Statelor Unite, numai după conferința pe care o va avea Marșia viitoare cu șefii grupurilor parlamentare.

Președintele Roosevelt a adăugat că el dorește înarmarea vapoarelor de comerț americane, dar că până acum nu a luat nici o hotărâre cu privire la o modificare a proclamației sale referitoare la zonele periculoase.

TOATE AJUTOARELE PENTRU UNIUNEA SOVIETICĂ SUNT TARDIVE

Istanbul, 5. (Rador.) — Corespondentul Agenției Stefani transmite:

Ziarul „Tasvirî Efkiar” comentând rezultatele conferinței de la Moscova scrie între altele, că eventualele ajutoare pe care Anglia și Statele Unite au intenția să le trimită Rusiei Sovietice riscă să ajungă prea târziu, dată fiind rapiditatea înaintării forțelor Axei pe teritoriul sovietic.

## Un bilanț dezastruos pentru Marea Britanie

Cât au pierdut englezii în ultimele 6 zile

COMUNICAT GERMAN

Berlin, 5. (Rador.) — În lupta contra Marinei Britanii avioane germane de luptă au scufundat noaptea trecută la est de Great Yarmouth trei vapoare de comerț cu o deplasare de 28.000 tone. În aceeași regiune ca și în canalul Sfântul George avioanele germane au avariat alte patru vapoare de comerț atât de grav, încât ele pot fi considerate pierdute.

Alte atacuri aeriene au fost îndreptate contra aerodromurilor din estul Angliei.

În Africa de Nord, avioane germane de luptă au dat noaptea trecută un atac plin de efect contra orașului și portului Tobruk.

În noaptea de 3 spre 4 Octombrie avioane de bombardament britanice au distrus două biserici din Rotterdam, au scufundat un vas spital olandez și au pricinuit pierderi în rândurile populației civile.

Inamicul nu a făcut incursiuni aeriene deasupra teritoriului german.

Aviația britanică a pierdut de la 24 August și până la 30 Septembrie 476 aparate. Dintre acestea 418 au fost doborâte de for-

mațiuni ale aviației germane, iar 58 unități ale marinei de războiu germane. În aceeași perioadă aviația germană a pierdut în luptele contra Marinei Britanii, 40 avioane.

COMUNICAT ITALIAN

Roma, 5. (Rador.) — În Africa de nord, în timpul unei incursiuni aeriene asupra orașului Benghazi, incursiune care a cauzat câteva pagube materiale însă nici o victimă un avion inamic a fost doborât de artileria antiaeriană.

Avioane germane de tip Stuka au atacat cu succes, în cursul nopții de 2 Octombrie amenajamentele defensive în zona Tobruk, precum și instalațiunile portului Marsa Matruh. Incendii au fost observate.

Artileria noastră a fost activă împotriva apărării inamice de la Tobruk ale cărei lucrări au fost în mod eficace bombardate de către escadrilele aviației italiene.

Alte avioane italiene au atins cu numeroase bombe gara și instalațiunile de cale ferată de la Marsa Matruh.

În Africa septentrională activitatea elementelor noastre înaintate continuă.

## Torpilarea cisternei „J. C. White” în Atlantic

New York, 5 (Rador.) — Ziarele anunță că vaporul cisterna „J. C. White” care naviga sub pavilionul Republicei

Panama aparținând unei societăți americane, a fost scufundat în Atlanticul de sud, fiind torpilat.

## Restrângerea consumului de carne

București, 5 (Rador.) — Cu începerea de astăzi consumul de carne proaspătă și conservată de bovine, porcine și ovine, este permisă în toată țara numai în zilele de Sâmbătă și Duminică.

În celelalte zile ale săptămânii restaurantele, berăriile și orice alte localități de consum, macelăriile, precum și magazinele de desfacere nu pot servi sau vinde

nici un fel de carne sub nici o formă de preparațiune (carne sărată, afumată, conservată, maruntaie, etc.) afară de mezeluri propriu zise și slanină afumată. Consumul de pește, carne de pasăre vânată, este liber în tot cursul săptămânii. Carnea neîntrebuțată până la vineri seara, se va vinde numai spre deosebire de localitate.

## Turcia și discursul Führerului

Ankara, 5 (Rador.) — Corespondentul agenției Stefani transmite:

Discursul Führerului difuzat Vineri seara la radio Ankara a stârnit un viu interes în opinia publică.

Aluzia Führerului cu privire la țara Moscovei asupra Strămtorilor a atras în mod deosebit atenția cercurilor politice și a publicului.

## Pierderile aviației sovietice din 3 Octombrie

BERLIN, 5. (Rador.) — Pierderile aviației sovietice de luptă pe ziua de 3 Octombrie se ridică la 85 avioane.

Dintre acestea 41 au fost doborâte în lupte aeriene de avioanele germane de

vânătoare, opt au fost doborâte de artileria antiaeriană, iar 36 au fost distruse pe sol cu prilejul atacurilor date aerodromurilor sovietice.

## Telegrama trimisă d-lui Mareșal Antonescu de către doamna Alice V. Schobert

București, 5 (Rador.) — Moartea eroică a generalului Eugen von Schobert, unul dintre cei mai distinși comandanți de care dispune armata Marelui Reich German a întristat sufletele românești pentru că pe lângă marile sale însușiri militare era și un prieten sincer al României.

La moartea lui, d. mareșal Antonescu a trimis o telegramă de condoleanțe văduvei generalului Schobert, la care a primit următorul răspuns:

Excelență,  
Prea onorate domnule Mareșal,  
Vă mulțumesc sincer pentru caldă

participare, cu ocazia morții eroice a soțului meu.

Nu este nevoie să vă mai asigur că eu și familia noastră vă simțim în mod deosebit atenția cercurilor politice și a publicului.

Știu că în colaborarea cu domnia voastră, se sprijinea pe cea mai sinceră prietenie și soțul meu era oricând gata să îndeplinească totul pentru țara domniei voastre. În special vă mulțumesc încă pentru cuvintele de încurajare și pentru căldura inimii voastre calde spuse la mormântul soțului meu și înalta distincție acordată.

O voi păstra ca pe un sfânt talisman și vă mulțumesc încă o dată.  
A domniei voastre Alice V. Schobert

## Tineretul german se înscrie entusiasm în școlile de aviație

Berlin, 5. (Rador.) — Un mare număr de tineri germani cari s'au înscris voluntari pentru aviație nu pot fi primiți în rândurile personalului navigant, deoarece cadrele de aviație sunt pline de

voluntari. Ei vor fi deci folosiți până la 1 Ianuarie 1942, ca personal auxiliar, urmând ca abia mai târziu să vină aviatorii.